Sora

10
October 2022
No.700

所沢商工会議所　会報誌　「そら」

〈特集〉 **有限会社 石和設備工業**

トイレの新しい価値を伝え
みなさまの生活の豊かさに貢献したい！

- **融資期限延長等の資金繰り支援の拡充について**
- **わが社の推し社員　株式会社 B.B.Q KIMURA　五十嵐和哉さん**

撮影場所：さといも畑（所沢市下富）

Contents 目次

03 （特集）トイレの新しい価値を伝え
みなさまの生活の豊かさに貢献したい！
有限会社 石和設備工業

06 会議所活用事例
07 専門相談
08 中小企業相談所関連情報
09 お知らせ（information）
商工会議所から／行政・他団体から
11 わが社の推し社員／わたしのところざわ
12 製品 & サービス
14 健康広場
15 優待サービス／クロスワード・アンケート

Schedule 商工会議所スケジュール

10月 October

3日(月) 日本政策金融公庫 出張創業相談／1号議員通常選挙日
4日(火) 議員協議会（1号・2号議員）／3号議員選考委員会
第３回選挙管理委員会
専門家による経営相談（10/4,6,12,14,18,20,24,26）
5日(水) 発明・特許相談
9日(日) ところざわまつり
11日(火) 所沢商工会議所・埼玉県よろず支援拠点出張相談会
17日(月) 日本政策金融公庫定例相談
18日(火) 法律相談
20日(木) 税務相談
23日(日) 第226回珠算能力・第136回段位認定試験
25日(火) 後継者対策・事業承継・廃業相談
インボイス制度対策セミナー
29日(土) 第28期開業ゼミナール（10/29,11/5,12）

11月 November

1日(火) 日本政策金融公庫　出張創業相談会
第274回常議員会／臨時議員総会
2日(水) 発明・特許相談
4日(金) 専門家による経営相談（11/4,8,10,14,16,18,22,24,28）
8日(火) 所沢商工会議所・埼玉県よろず支援拠点出張相談
10日(木) フランチャイズ経営相談
15日(火) 法律相談／日本政策金融公庫定例相談
20日(日) 第161回簿記検定試験
21日(月) 税務相談／労働・社会保険相談
25日(金) 後継者対策・事業承継・廃業相談

まちぞう かわら版

所沢雑学見聞録 ところざわまつりの歴史

三上 博史 まちぞうボランティアスタッフ（野老澤郷土史伝承人）

所沢の山車祭りがいつ頃から始められたのかは定かではないが、明治時代初期と伝えられている。大正時代の初め頃までは神明社の秋の祭礼（九月十五日）として行われ、当初は数町内で山車を曳いていたという。明治時代末期頃の山車祭り神明社の秋祭りとして始まり、各町内から参加した山車が町内を曳き廻された。この当時参加していた町内は、上町（元町本町・一番）、上仲町（元町東・二番）、下仲町（寿町・三番）、浦町（有楽町・四番）、下町（御幸町・五番）、河原宿（宮本町・六番）、金山町（七番）、日吉町（八番）の八町を数えた。

各町内から繰り出した山車には、守留（もりどめ）（人形）をつけたものもあり、囃子連が乗り込んで賑やかさを振り撒いた。囃子は町内でそろえるところもあったが、近在の囃子連に頼む町内もあった。山車を曳くのは町内の人たちが受け待つのが通例だが、時には牛に曳かせることもあったようだ。活気をみなぎらせながら山車は神明社へと向かうが、その行列は万灯（まんどう）（子供も含む）を先頭に、金棒引き、綱引き、かじ取り、山車の順で進み、金棒引きは娘さんや、芸者衆が手古舞（てこまい）姿になって、行列に華を添えた。大正時代に入ると、神明社の秋祭りに山車が曳かれることはなくなり、大きな祝賀行事が開催されるごとに山車が登場することになる。昭和になると、新しい山車を作る町内が増え、祭時に山車の曳行に参加する町内も市街の周辺へと広がりを見せる。

昭和三年の天皇即位の御大典の際には、上仲町（元町東）で山車を新調。日吉町から分離独立した旭町が同じく山車を新調。昭和二十三年に西所沢、昭和五十七年に星の宮で、それぞれ山車を新調している。昭和二十五年に所沢市制施行祝典が盛大に開かれているが、これを契機に各山車を総括する組織は、商工会議所などが中心になって町祭を統括するようになる。昭和三十年の市制施行五周年祝典以降はほぼ５年毎に行われた。又、商店街のお祭りとして「銀座まつり」「商工まつり」が開催されていたが、現在では毎年所沢商工会議所などが主催し、ところざわまつりとして 10 台前後の山車曳き廻しの他に神輿数基の練り歩き、パレード、民謡流し、サンバカーニバルなど様々な催しが行われる。

MKS

1946年創業以来サイクリストの足元を支えてきた日本唯一の自転車ペダル専門メーカー。国内生産にこだわり、その性能と品質の高いペダルは世界でも愛用されている。また日本のすべての競輪選手がMKSペダルを使用している。

2022年 新製品
Seahorse

¥4,840（税込）

自転車用ペダル/自動車部品製造及び冷間鍛造
MIKASHIMA INDUSTRIAL CO. LTD.
株式会社 三ヶ島製作所 〒359-1166 埼玉県所沢市荒谷1738
TEL:04-2948-1251 FAX:04-2948-1265

企業の
歴史・文化・魅力を発掘！

事業所訪問 Vol.51

トイレの新しい価値を伝え みなさまの生活の豊かさに貢献したい！

このコーナーは、商工会議所の中心的な役割を担い、当所の事業運営に多大なご協力をいただいている事業所に広報委員等が訪問しお話を伺うコーナーです。第51回となる今回は、五十嵐委員長、池田委員、本橋委員、Soraレディ羽柴さんと藤田さんが有限会社石和設備工業を訪問し、代表取締役 小澤大悟氏にお話を伺いました。

有限会社石和設備工業は創業55年。水道工事業である住宅の水回りの修理、水道管の入れ替え工事、道路の漏水対応などに携わる。2011年に事業承継し小澤大悟氏が二代目に就任。現在は、専務で弟の小澤猛氏と社員３名で事業を展開。この会社が他の水道事業者と一味違うのは、2019年トイレの広告事業「KAWAYA-DESIGN」を手掛け、今年８月新たな取り組みとして「インフラスタンド」を西新井町に展開している点である。

私たちは水道工事業が本業ですが、それと密接な関係にあるのがトイレです。情報社会の現代において、トイレは一人になりホッとできる空間で、使わない人はいない設備です。そんな空間で一つの情報を発信する広告を設置すれば効果があると思い、トイレ自体を装飾し広告をだす事業「KAWAYA-DESIGN」を2019年に始めました。今では、盃横丁や新所沢の飲食店など、トイレ広告に興味を持った方々に導入して頂いております。

また、トイレの広告事業を多くの方に紹介するため2020年２月に、幕張メッセの展示会に出展しました。大企業の

この時期だけの自然の恵みを、ぜひ御賞味ください。
秋の収穫祭
フェアー期間 10/21.22.23.24 (金) (土) (日) (月)
栗のロールケーキ・シフォンケーキが 期間限定 10% OFF
栗のロールケーキ
¥1,944(税込) ⇩ ¥1,749(税込)
10%割引後の価格
栗のシフォンケーキ
¥1,944(税込) ⇩ ¥1,749(税込)
10%割引後の価格
エミール LINE 公式アカウント
お菓子の工房 エミール 所沢市泉町1837-6 TEL 04-2923-0234
営業時間：10:00～19:00
定 休 日：毎週火曜日

担当者に興味を持っていただき、アーティストのライブ会場に装飾したトイレを設置する提案をしましたが、トイレの汚いイメージによってアーティスト等のイメージが悪くなるなどの理由から、実現には至りませんでした。この経験からトイレの汚いイメージ（マイナスイメージ）を払拭したいと考えるようになり、現在は「インフラスタンド」という新しいトイレの在り方を発信するプロジェクトに取り組んでいます。

インフラスタンドとは、有限会社石和設備工業が提案する「公衆トイレ」を中心とした施設です。トイレの他、休憩スペース、レンタルスペース、レンタルサイクルポートなどあらゆるインフラを整備した場所です。（所沢市西新井町21- 3）

私たちは次の３点を目的として「インフラスタンド」事業に取り組んでいます。

①何かあったときに気軽に相談してほしい

トイレの広告事業やインフラスタンドといった新しい取り組みを通し、私たちを知ってもらうことで、その先に多くの方との接点が生まれやすくなると考えています。最終的には、水回りのトラブルがあった際の問い合わせ先として、気軽に相談していただきたいです。また、私が仕事に取り組む上で大切にしていることは、お客様が何に困っていて、どんな事をしたいのか、しっかりとヒアリングする事です。例えば、学校からトイレ広告の注文を頂いたとして、「生徒を笑わせたい」、「掃除を一生懸命やってほしい」、「学校のブランディングをしたい」など、様々な動機が考えられます。その中で、お客様が直面する問題の本質を見抜き、より良いサービスを提供できるよう一生懸命取り組むことで、お客様の安心につながると考えています。

②水道工事業界のイメージアップ

水道事業者でも設備工事以外に面白いことができるという事を体現することで、少しでも水道業界のイメージアップになればと考えています。

水道業界の職人の平均年齢は40代～60代と高齢化が進んでおり、人手不足が深刻な問題です。若い方にも興味を持ってもらえたり、雇用に繋がることが理想です。設備工事業界は「納品したら終わり」という意識が少なからずあるので、私はその意識を変えたいと考えています。実際に利用する人たちのために、アフターサービスでサポートすることに価値があると思います。また、「トイレのふたの自動開閉も当初は無くてよかったもの」が、今ではそれがスタンダードになっていて、そういった付加価値が世の中の生活を豊かにするものと考えています。水道工事を通し、少しでも皆様の生活が豊かになるために、これから様々なことをアップデートしていきたいです。

③次世代のトイレへ

トイレは今まで用を足すだけのものでしたが、今では目的地にキレイなトイレがあるかどうかで外出先が選ばれるものになってきています。これがトイレの新しい価値だと考え、「トイレのショールームを作りたい」という想いを、専務含め社員に話したところ全力で応援してくれました。そのころ東京では、「THE TOKYO TOILET」プロジェクトといった、「トイレで日本のおもてなし文化を伝える」をテーマに、デザイン性に優れているだけでなく、清掃やメンテナンスを手厚くし、訪れた人々に気持ちよく利用してもらう取り組みが始まっていました。

縁があって出会った建築士の高橋さん（シン設計室）とともに、所沢の新しい公衆トイレを実現すべく、「インフラスタンド」のプロジェクトを進めてまいりました。高橋さんとの都内を中心としたトイレ視察を通じて、自分の中でのトイレの価値観も変わり、東京に負けない所沢の公衆トイレを西新井町に作ることができました。いまはまだ、誰でも利用できるトイレという認知が不足しているので、

西新井町に設置された「インフラスタンド」
壁と天井の間に隙間を作り、煙突効果で生まれる上昇気流により換気する。夜には建物自体が行灯の様にひかり、内側からの灯りで周囲を照らす。自由に利用してよいおむつや生理用品なども完備している。

気兼ねなく公園のように人が集い、一息つけるような場所として利用してもらえるよう「インフラスタンド」の認知度を上げていきたいと考えています。

所沢への想い

私の想いは、「インフラスタンド」という新しいトイレの在り方を発信し、みなさまの生活の豊かさに繋げていきたいというものです。きれいなトイレがある事で、お子様から高齢者の方まで男女問わず安心してイベントに参加でき、人が集まる効果を生み出せると信じてますので、企業のみなさまとも一緒になって進めてまいりたいと思います。

最後になりますが、トイレは「ホッと一息つける一人の空間」でもあり、「人が集う場所」でもあります。この２つの側面を両立した新しいトイレの形を、今後も提案していきたいと考えております。

左から後列、五十嵐委員長、本橋委員、池田委員。前列、Soraレディ羽柴さん、Soraレディ藤田さん、小澤代表取締役、小澤専務、建築士高橋さん

\soraレディから一言/

秋草学園短期大学２年　羽柴（はしば） 彩夏（さやか）

トイレの蓋に広告を入れる発想が今まで無かった為、衝撃的でした。蓋を開けたらもう１面絵が登場して伝えたいメッセージを残せること、石和設備工業さんが普段から集中して何かを想像する力があるからこそできることだと思いました。地域の人が気軽にトイレを利用して欲しいという願いがとても響いています。

秋草学園短期大学２年　藤田（ふじた） 結愛（ゆめ）

今回の取材ではトイレを使って展開する広告業についてのお話がとても印象に残りました。トイレは用を足すだけでなく、１人の時間が作れる空間でもあるので、蓋にデザインを施す事業はとても良いアイディアだと思います。所沢市内では既に盃横丁でそれらを取り入れている店舗があるとのことだったので、いつか訪れてみたいです。

【概 要】
事業所名：有限会社 石和設備工業
代表者名：代表取締役　小澤 大悟
所 在 地：所沢市西新井町 21-3
Ｔ Ｅ Ｌ：04-2993-8108
Ｈ　　Ｐ：
https://kawaya.net/company/

代表弁護士・中小企業診断士・社会保険労務士　加藤 剛毅

企業法務･相続･不動産案件に特化、「中小企業診断士」･「社労士」としての知見･ネットワークと「家事調停官」としての経験が他の弁護士と異なる最大の強みです。

従来の法律事務所における企業様向け法律顧問契約では、法律事務所の方から、顧問先様に対して積極的に情報提供やご提案をすることはあまりありませんでした。そこで、当事務所では、顧問先様に顧問契約のメリットをより感じていただけるよう、本年４月から「武蔵野経営労務事務所」という社労士事務所を併設し、顧問先様向けの付加サービスとして、助成金や補助金の申請サポート業務を開始いたしました。顧問先様から特に法律相談等がなくとも、当方から積極的に顧問先様が活用できる助成金や補助金の情報提供やご提案をいたしますので、この機会に是非、当事務所との顧問契約をご検討下さい。

武蔵野経営法律事務所
MUSASHINO Business & Law Office
武蔵野経営労務事務所

〒359-1116 埼玉県所沢市東町 10-18 グリーンビル４階
TEL:04-2936-8666 9:00～20:00(土日祝日を除く)

お気軽に商工会議所を活用してください！

株式会社原測量　代表取締役
2022年度所沢商工会議所
青年部　会長
原 卓矢 氏

今回は会議所の活用事例の一つとして
青年部の会長 原氏にお話しを伺いました。

経営者との繋がりを求め青年部へ

関塚：青年部へ入ったきっかけは何でしょうか？

原　：同業の知り合いだけでなく異業種との繋がりを求めて、当時青年部の会員だった同業者の先輩からの紹介で、平成27年に青年部へ入会しました。先代から商工会議所には入会していましたが、初めは青年部の事も知りませんでした。先輩からは「まずは青年部の活動が分からずとも出席して、その後必要だと思えば続け、不必要であれば辞めれば良い」と言われ、まずは積極的に委員会や事業に参加しました。

関塚：原さんは青年部に入会してから、どのような活動を行いましたか？今年度はどの委員会も盛り上がっているので、是非ご紹介頂きたいです。

原　：青年部では入会すると、必ずいずれかの委員会に所属することになりますが、私の場合、最初はところざわまつりに関わる委員会に配属され、屋台村の竹の装飾を一から作るなど楽しい活動から始まりました。

本年度は「RUN and GUN」※のスローガンに則り、どの委員会も熱意を持って今までにない挑戦をしています。例えば、去年、一昨年は新型コロナウイルスの影響を受け、思うように活動が出来ませんでした。その分、今年は新規入会者も含めて楽しい活動を行いたいという想いで、研修・拡大委員会では会員拡大に力を入れ、30弱もの方に入会して頂けました。総務・広報委員会でも、総会と例会の開始時刻を早めるなど、より活動し易くするために形骸化した取組を刷新しています。

研修の例会で、美容師さんを呼んで営業成績を上げるための身だしなみを整えるパフォーマンスの披露や、防災グッズを使った防災運動会や食を通じた健康経営など、有益かつ新しい活動も行っています。

写真左から、経営指導員 関塚 智之氏、青年部会長 原 卓矢氏

関塚：最後に青年部の魅力について、入会を検討している方へ一言お願いします。

原　：青年部の一番の魅力は所沢で活躍している同世代と繋がりを持てることです。会社の社員には相談出来ないような根本的な悩みも、青年部では経営者として同じような悩みを抱えている方に相談出来ます。また、同世代の方から刺激を貰うこともあります。新規入会者での交流会も企画しているので、まずは足を運んで参加してみてください。

※バスケットボール用語「超攻撃型スタイル」のこと

中小企業相談所 経営指導員
関塚智之からのメッセージ

青年部は、当会議所会員事業所で48歳以下の経営者及びその後継者等の方々が集まり、研修事業や交流事業を通して、経営者の資質向上や経営者同士の交流が図られています。なかでも交流に関しては、青年部事業を通じて市内の経営者同士の繋がりが作られています。興味がある方は所沢商工会議所青年部事務局までご連絡ください。

会社概要
株式会社 原測量
代表取締役　原 卓矢
住所：所沢市山口 226-1
TEL：04-2968-4182
事業内容：測量業

株式会社 原測量
http://www.harasoku.com
tel 04-2968-4182
HRSK.inc
land and house investigator

地域のための不動産活用を
商業用不動産の運用・転用のことなら
HOKUTO
北斗不動産ホールディングス

想いをつなぐ。これからに。
株式会社北斗不動産ホールディングス ☎04-2925-9495
所沢市西所沢2-1-12 第2北斗ビル　10:00-17:00（日・祝休み）

会員事業者の皆様の「わからないこと」「悩んでいること」「困っていること」「誰に相談していいのかわからない」など、
どんなことでも構いませんのでご相談ください。私たち職員や専門家が責任をもってご対応いたします。

【専門家相談】要予約・相談無料・秘密厳守

相談項目	相談員	相談日（土日祝日の場合は翌営業日）	主な相談内容
発明・特許相談	弁理士 大内 秀治	毎月第 1 水曜日 予約時調整（1 週間前までの予約）	実用新案、商標、特許、 意匠に関すること。
法律相談	弁護士 徳永 眞澄	毎月 15 日午前 9 時～正午 月曜日の場合は翌営業日	事業上のトラブル、企業法務に関すること。
税務相談	税理士 安藤 悠喜	毎月 20 日 午前 9 時～正午	会計、経理処理、税務に関すること。
労働・社会保険相談	担当 社会保険労務士	隔月（奇数月）20 日	従業員トラブル・社会保険や労働保険加入手続き、 社員のモチベーションアップなどに関すること。
日本政策金融公庫 出張創業・金融相談	日本政策金融公庫 川越支店　所沢担当	毎月 1 日・15 日（創業、金融） 午後 1 時～ 4 時	融資制度・融資申込（創業含む）に関すること。
フランチャイズ経営 個別相談	セブン - イレブン・ジャパン 第3リクルート部オーナー募集担当 井出 英輔	隔月（奇数月）第2木曜日 午後 1 時～ 4 時（1週間前までの予約）	フランチャイズ契約やフランチャイズ経営に関すること。 会員さま以外でもご利用いただけます。
後継者対策・ 事業承継・廃業相談	事業承継協会埼玉支部 （中小企業診断士･弁護士･税理士等）	毎月 25 日 午後 1 時～午後 4 時（1 週間前までの予約）	事業を承継する後継者や事業承継したい経営者、 廃業の税務、法務に関すること。
所沢商工会議所・ 埼玉県よろず支援 拠点出張相談会	コーディネーター 近藤 美恵子	毎月第2火曜日 午前9時30分～正午 午後1時～5時（予約制）	売上拡大・販路開拓・経営改善などに関すること

※各相談において、土日祝日の場合は翌営業日
※相談は無料となりますが、具体的な実行へ移る場合は、各専門相談員が所属する機関の規定による費用（実費）が必要となることがあります。

相談事例 1：発明・特許相談

弁理士：大内 秀治

相談：円安を追い風に自社製品の輸出に力を入れていきたいのですが、知的財産権に関する留意点を教えてください。
対応：特許権、商標権などの知的財産権は国毎に発生します（属地主義といいます）。そのため、貴社が日本で知的財産権を取得済でも輸出国で未取得であれば、自社製品が保護されないおそれがあります。また、日本では他社権利の非侵害を確認済の製品であっても、輸出国で侵害にならないことを別途確認する必要が生じます。

相談事例2：法律相談

弁護士：徳永 眞澄

相談：従業員に辞めてもらう時に注意することは何でしょうか。
対応：退職勧奨で従業員に辞めてもらうことは後になってトラブルに発展しがちです。従業員が退職に同意したら早い段階で、退職届を提出させる必要があります。条件面で合意した場合には合意書も作成する必要があります。会社機密が漏洩するのを防ぐために、従業員の競業避止義務及び秘密保持義務を明記した誓約書も提出させることでトラブル防止になります。

とても、ためになる話

例えば中国企業が中国で製造した製品を、日本企業が輸入して国内販売する場合があります。その場合、日本企業は、同製品が日本で他社の知的財産権を侵害しないかを確認する作業（クリアランス）を要します。クリアランスでは、例えば、他社の特許権、実用新案権、意匠権を調査対象とします。場合によっては、商標権、著作権、不正競争防止法の不正競争行為なども調査対象になります。

クリアランスが不十分で、輸入販売後に権利侵害が判明しますと、輸入販売停止、損害賠償などが請求され得ると共に、権利者や外部専門家（弁理士、弁護士など）とのやり取りに伴う工数や費用が発生します。そのため、慎重なクリアランスが必要です。

弁理士
大内 秀治

クリアランスは、特許情報プラットフォーム（J-PlatPat）やネット検索などを用いて行います。また、製品供給元の中国企業が、日本、中国などで知的財産権を取得しているか、過去に同製品を別企業に販売しているかといった情報も有用です。日本で権利取得していれば当然有利に働きます。中国で権利取得している場合、中国での知的財産権の効力は日本国内には及びませんが、中国で特許などの公報が発行されていれば、同公報に開示された内容について、その後の出願により日本で特許権などが取得されることは基本的にあり得ないため、調査範囲から除外可能です。

はんしんは地域金融機関として
SDGs に取り組むお客様を応援します

SDGs応援ローン

ひと、まち、きずな大切に。
飯能信用金庫

所沢支店・所沢けやき台支店
tel:04-2922-1231

狭山ヶ丘支店
tel:04-2948-8141

新所沢支店
tel:04-2942-1225

小手指支店
tel:04-2922-1155

山口支店
tel:04-2928-1833

所沢東支店
tel:04-2998-4300

所沢松井支店
tel:04-2945-7221

融資期限延長等の資金繰り支援の拡充について

経済産業省では、経済環境の変化を踏まえた資金繰り支援を拡充するとともに、中小企業の収益力改善・事業再生・再チャレンジを促す総合的な支援策を更に加速させるため、金融庁・財務省とも連携の上、本年３月に公表した「中小企業活性化パッケージ」を発展させた「中小企業活性化パッケージNEXT」が策定しました。（2022年９月８日）

経済環境の変化を踏まえた資金繰り支援の拡充

※（「中小企業活性化パッケージNEXT」より抜粋）

ポストコロナに向けた段階的移行

❶伴走支援型特別保証の拡充

○金融機関による伴走支援を条件に、保証料を引き下げる（0.85%→0.2%等）
特別保証（100%保証等、年度末まで）について、前向き投資を促すために保証限度額を引き上げ【6,000万円→1億円】
※前向き投資には事業再構築補助金や生産性革命推進事業等が活用可能

❷日本公庫等のスーパー低利・無担保融資の継続【来年３月末まで】・拡充＋無利子・危機対応融資（商工中金・政投銀）の終了（９月末申込分まで）

○低利融資の対象となる貸付限度額を引き上げ
【３億円→４億円（中小事業）】
○スーパー低利・無担保融資（コロナ特貸）の期限を延長
【９月末→年度末まで】
※貸付期間５年の場合、中小事業：0.16%、国民事業：0.31%

コロナ資金繰り支援等の継続・拡充

❶セーフティネット保証４号（別枠（上限2.8億円）、100%保証）の期限延長【９月末→12月末まで】

❷セーフティネット貸付(物価高騰対策)の金利引下げ（▲0.4%）期限延長【９月末→12月末まで】

※貸付期間５年の場合、中小事業：0.66%、国民事業：1.41%

❸借換保証など、中小企業の返済負担軽減策の検討

❹事業者の資金繰り支援等のための金融機関等への要請

これに伴い、先月号（sora ９月号）でご紹介した融資制度の取扱期限が延長されました。

●経営安定資金【知事指定等貸付（特定業種関連）】（埼玉県中小企業制度融資）

エネルギー・原材料価格の高騰の影響を受けて、売上総利益率又は営業利益率が減少している事業者
【期限の延長】令和４年９月30日融資実行分　→　令和４年12月31日融資実行分

●新型コロナウイルス感染症特別貸付（日本政策金融公庫）

新型コロナウイルス感染症の影響により、売上が減少するなど業況が悪化している事業者
【期限の延長】令和４年９月30日申込分　→　令和５年３月31日申込分
※利子補給制度は、令和４年９月30日で終了しました。

【お問合せ】当所中小企業相談所　TEL 04-2924-5581

お知らせ
information

商工会議所 から

第273回常議員会が開催されました

令和４年９月５日㈪所沢商工会議所会議室にて、第273回常議員会が開催されました。部会に対する２号議員の割当数、会員入脱会の２議案全てが承認され、併せて「定款」、「所沢商工会議所議員選挙及び選任規約」に基づく議員改選日程等についての報告が行われました。

本常議員会で承認された「部会に対する２号議員の割当数」は、下記の通りです。

●商業部会８名　●工業部会４名
●建設不動産部会９名
●専門サービス業部会３名
●サービス業部会11名

以上、各部会とも割当数の増減はなし。

用語の説明は、Sora ７月号P10～11をご参照ください。

学校法人秋草学園と所沢商工会議所が産学連携協定を締結!!

所沢商工会議所は、学校法人秋草学園（理事長：秋草征志）と産学連携協定を締結。９月７日㈬に商工会議所において調印式が行われた。協定の主旨は、地域の福祉、環境、産業、芸術文化、観光などの分野において、相互の知的資源、教育資源を共有・活用し、必要に応じて協同調査・研究を行うことで地域経済の発展と人材育成への貢献を目的としている。

会員事業者にとっては、新製品開発や技術革新、組織改革を推進する際に、学園の教育資源である知見や女子学生の発想力を外部リソースとして活用でき、また様々な人材ニーズに対応した人材育成支援も享受できるなど、産学連携は事業者支援を通じて、地域の産業振興や活性化に繋がるものと期待している。

今後は、両者で委員会を設置し、実効性を高めるべく具体的取組施策につき協議を進めていく予定。

左から（学）秋草学園（北野学長、秋草理事長）、所沢商工会議所（荻野会頭、金子専務理事）

10月20日㈭は会費の口座振替日です

令和４年度下期分商工会議所会費を10月20日㈭に貴事業所指定口座より自動引き落としさせていただきます。ご理解・ご協力をお願い申し上げます。

会費の口座振替日は年２回
○上期分：５月20日
○下期分：10月20日
※振替日が休日の場合は、翌営業日となります。

●お問合せ：当所総務課　04-2922-2196

第56回所沢商工ゴルフ大会

９月14日㈬、武蔵カントリークラブ笹井コースにおいて、新型コロナウイルス感染防止対策を取り134名参加のもと、「第56回所沢商工ゴルフ大会」を開催いたしました。大会は18ホールストロークプレー・新ペリア方式で行われました。参加者は親睦を深めるとともに、日ごろ鍛えた腕を存分に競い合いました。なお、この大会へは多くの事業所さま等より協賛賞品が提供されました。ご協賛いただきました事業所さまに深く感謝申し上げます。

【協賛事業所等】（五十音順・敬称略）

○アクサ生命保険㈱○㈱アティ○㈱新井園本店○㈱イケダ照明○㈱エミール○金子修三（所沢商工会議所専務理事）○㈱倉片人形○㈱クラフトマンスタジオ○㈱黒沢工務店○コカ・コーラ　ボトラーズジャパン㈱○酒処　よし岡○㈱システムネットワーク○㈲新富ゴルフプラザ○㈱セレモア　所沢本社○球寿し○所沢市ゴルフ連盟○㈱二木ゴルフ○ニシキ建設㈱○㈱原測量○飯能信用金庫所沢支店○藤葬祭㈱○㈱三ヶ島製作所○㈱MIKAMI○㈱武蔵カントリー倶楽部○㈱本橋工務店○山田食品産業㈱○他一社

【入賞者】（敬称略）

総合優勝	真子	美英	㈱総合会計社
準優勝	有山	清	安田労務管理事務所
第３位	難波	秀孝	—
第４位	八木	正明	㈱八木商事
第５位	五十嵐利也		五十嵐タイル店
第６位	二上	圭吾	㈱所沢ホンダ
第７位	清水	源太	㈱クラフトマンスタジオ
第８位	福田	全孝	㈱マルテン
第９位	井川	和豊	㈱マルテン
第10位	佐藤	力	㈱ティエス

【シニアの部】（敬省略）

優　勝	池田	安弘	㈱イケダ照明
準優勝	吉田	実	㈱吉田自動車
第３位	杉山	俊一	㈱植村工務店

【女性の部】（敬称略）

優　勝	真子	美英	㈱総合会計社
準優勝	吉岡	純子	酒処よし岡
第３位	安田	洋子	安田労務管理事務所

総合優勝・女性の部優勝　真子 美英 氏

温暖化ストップ、CO_2削減に自然エネルギー 太陽光設置は当社で！
屋根は資源です。当社は所沢市マチエコ指定店。各種メーカー取り扱っています
ポイント1 手持ち資金0円 でも設置できます！（ソーラーローンをご活用）
ポイント2 我が家も今日から発電所!! 発電した電気を使って、余った電力は売電！（電力会社に販売）
ポイント3 光熱費を抑えられる！ オール電化※にすると更に電気代がお得に！（※IHクッキングヒーター＆エコキュートの設置）
お問い合わせ・・・ 創業1960年 株式会社 和孝 お気軽にお電話ください 04-2995-2111
一太陽光発電システムDVD貸し出し中一 【本社】埼玉県所沢市北原町866-16（卸団地内） HP https://eco-wako.com/ e-mail info@gaisou-wako.co.jp
0120-784-050 さいたま営業所：さいたま市北区櫛引町2-186-7 秩父出張所：秩父市上宮地町17-30
サンビスタ 検索 シャープ太陽光

新型コロナウイルス陽性者の療養期間変更に伴うトコちゃん共済病気入院見舞金の支払いについて

厚生労働省は、令和４年９月７日付けで陽性者の「療養解除基準」が下記のとおり改定しました。

〈有症状の場合〉
○10日間→７日間かつ症状軽快後24時間（８日目から解除）
※人口呼吸器などによる治療を行った場合を除く
〈無症状の場合〉
○７日間→５日間（６日目から解除）

当所生命共済制度「トコちゃん共済」の病気入院見舞金の支払要件は、「10日以上の継続入院」と規定しているため、今回の改定に伴い10日未満で療養解除となった方につきましては、病気入院見舞金の支払対象外となります。但し、医師の判断により「療養期間が10日間以上となった方」につきましては支払いの対象となります。（医師の診断書等の証明書類必須）

※令和４年９月６日までに「10日以上療養（入院・自宅療養等）された方」につきましては、病気入院見舞金の支払対象となります。

●**お問合せ**：当所業務課　04-2922-2196

ところざわプライドグルメコンテスト投票受付開始！！

現在開催中の「ところざわプライドグルメコンテスト」に参加した商品への投票が開始されました！皆さんの投票で所沢が誇るソウルフートが決まります！

●**投票期間**：令和4年10月1日㈯～11月30日㈬

詳細は、公式HPをご確認ください

新型コロナウイルス支援策説明会

今活用できる各種補助金などの各種支援策について、対策成功事例の紹介やポイントを押さえた内容を取り入れながらご紹介・解説いたします。

●**日　時**：11月４日㈮　14：00～16：00
●**場　所**：所沢商工会議所会議室
●**定　員**：20名
●**受講料**：無料
※お申込み・詳細は折込チラシをご覧ください。
●**お問合せ**：当所中小企業相談所
04-2924-5581

「一日公庫」を開催します

日本政策金融公庫による出張融資相談会「一日公庫」を所沢商工会議所で開催します。

コロナ対策の運転資金、従業員への賞与、設備投資等、融資全般に係る相談を承ります。

ぜひお申込みください。

●**日　時**：11月15日㈫　10：00～16：00
（12：00～13：00を除く）　※１コマ30分
●**場　所**：所沢商工会議所相談室
●**担　当**：日本政策金融公庫川越支店
融資担当者
●**参加費**：無料
●**持ち物**：
❶直近２期分の確定申告書および決算書
❷試算表（決算後６ヶ月以上経過の場合）
❸見積書・カタログ等（設備資金の場合）
※お申込み・詳細は折込チラシをご覧ください。
●**お問合せ**：当所中小企業相談所
04-2924-5581

行政・他団体 から

「農商工連携のためのきっかけづくり交流会」を開催します

所沢市は地元農産物などを活用した新たな商品やサービスを生み出すために農商工連携を推進しています。今回は、所沢産農産物を活用した新商品の開発やサービスの創出、需要拡大に向けた対面式の交流会（ビジネスマッチング）を開催します。

●**日時**：令和４年11月21日㈪ 13:30～16:00
●**場所**：所沢市役所８階 大会議室
●**対象**：農業者・商業者・工業者など
●**定員**：申し込み先着40組
●**申込み**：10月31日㈪までに
窓口・電話・メール等でお申込み
○農業者…農業振興課　04-2998-9158
○商業者…商業観光課　04-2998-9155
○工業者…産業振興課　04-2998-9157

詳しくは、所沢市HPをご覧ください。

埼玉県最低賃金の改定のお知らせ

令和４年10月１日から埼玉県最低賃金は時間額987円（引き上げ額31円）となります。

埼玉県最低賃金は、賃金の最低限度を定めるもので、年齢や雇用形態に関係なく、パートや学生アルバイトを含め、県内の事業場で働く全ての労働者に適用されます。

使用者も、労働者も、賃金額が１時間当たり987円以上かどうか必ず確認しましょう。（※一部の産業には、特定（産業別）最低賃金も適用されます。）詳しくは、埼玉労働局労働基準部賃金室（電話048-600-6205）又は最寄りの労働基準監督署へお尋ねください。

厚生労働省から 従業員数500人以下の事業主様のみなさまへ

令和４年10月より段階的に、パート・アルバイトの社会保険（厚生年金・健康保険）の加入条件が変わります。新たな加入対象者は、以下の項目にすべて当てはまるパート・アルバイトの方です。

○週の所定労働時間が20時間以上
○月額賃金が8.8万円以上
○２か月を超える雇用の見込みがある
○学生ではない

社会保険に加入することで社会保険料のご負担が変わりますが、パート・アルバイトの方は、年金・医療保険による保障が厚くなり、安心して働くことが出来るようになります。

詳しくは、厚生労働省の特設サイトをご覧ください。

全国対応！ サインの総合メーカー

―「テレビ東京」CMでおなじみの―

UCHINO ウチノ看板株式会社

施工後のメンテナンスも迅速に対応！ お客様に満足して頂ける製品作りに取り組んでいます。

我が社は創立以来、お客様のニーズにあった美しい看板づくりを目指すため、企画・デザイン・設計・製造・施行・メンテナンスまで当社・自社工場で一貫して行っております。それにより安全性・耐久性はもちろんのこと、高品質かつ低コストの製品をスピーディにご提供することが可能となっております。屋外広告士をはじめ、多くの専門スタッフが在籍しておりますので、お客様ひとりひとりに合った看板プランをご用意することが可能です。ご相談お見積もり等どんなことでもかまいませんお気軽にご連絡ください。

本社：〒359-1164　埼玉県所沢市三ヶ島1丁目23-2　http://uchino-kanban.com
TEL:04-2947-8888　FAX:04-2947-3333　E-mail：uk007@uchino-kanban.co.jp

ウチノ看板ディレクション

わが社の推し社員

今月の推し社員は、株式会社B.B.Q KIMURAの五十嵐和哉さんです。

左から３番目が五十嵐さん

B.B.Q KIMURAは航空公園沿いのハンバーガー・バーベキュー料理を主体とした飲食店です。BBQのスペシャリストとして、タレントやYouTube活動を行っている木村を中心にスタッフと明るく楽しく「地域に愛されるお店」を経営しています。

今回紹介する五十嵐はオープン当初から店長として９年間働いています。仕事が丁寧で、大事な仕事も任せられるお店の右腕的存在です。部下への指導も誰よりも徹底して行っています。リスペクトを忘れずに自分の役割を理解している五十嵐は本当に頼りになる存在です。私としても、五十嵐がいなければ今のB.B.Q KIMURAは無いと考えております。

最近はデリバリー、テイクアウトがメインになってきていますが、お客様の顔が見られないからこそ満足して頂けるよう一つ一つのクオリティーを何より大事にしています。

世界へ繋がるハンバーガー日本一を決める大会「Japan Burger Championship 2022」で３位入賞

BBQの締めに食べるハンバーガーを意識して、シンプルなハンバーガーで挑みました。BBQのメインである炭の直火焼きにこだわっており、炭の香りはまるでアメリカンハンバーガーのステーキを食べている感覚です！得意のパフォーマンスはメディアでも絶賛されました。

B.B.Q KIMURA

（営業時間）11：00 ～ 15：00 ／ 17:00 ～ 20:00
（定 休 日）土曜　※月曜は昼営業のみ
（ラストオーダー）14:30 ／ 19:45
（デリバリーラストオーダー）14:00 ／ 19:45
（TEL）04-2941-3681

○**事業所名**：株式会社 B.B.Q KIMURA
○**代 表 者**：代表取締役　木村 敦
○**事業内容**：飲食店

所沢新発見！ わたしのところざわ

あなたが知ってるとっておきの所沢のオススメの場所（風景）・お店・施設などを教えて下さい

家庭菜園２年生の力作です

10種類以上の野菜作りに挑戦中ですが、仕事が現役の為、週２回程度、1.5時間の畑作業で人生を楽しんでいます。

投稿者：**家庭菜園２年生**さん

所沢駅大踏切脇から見る電車の風景

大踏切横の車止めを駅より に少し入ったところは息子の お気に入り電車鑑賞スポット。

休日は親子連れが代わる代わる電車を見ています。手を振ると運が良ければ運転手さんがホーンであいさつしてくれますよ！

投稿者：**休日がいつも楽しみなパパ**さん

このページは皆様から頂いた、「わが社の推し（自慢）社員」と「わたしのところざわ」の情報を掲載いたします。
当所ホームページ内専用ページから応募いただけます。また、FAX 応募用紙も掲載しておりますので、
ダウンロードして頂き応募いただけます。　【お問合せ】所沢商工会議所　業務課　04-2922-2196

当所 HP 会報誌 Sora ページ

所沢で創業４２年
「食」厳選焼肉、おいしさは永遠のテーマ
心地よい空間・サービス・変わらぬ美味しさ、
食を通して幸せと笑顔をそんな想いを届けたい・・・

（黒毛和牛上カルビ弁当）要予約

当店では「焼肉ソムリエ」の
公認資格者がおります
お気軽にお声をお掛け下さい

《プロが選ぶ王道の味》安心・安全・健康
オーナーシェフ自ら選んだ銘柄黒毛和牛・地場産の新鮮な野菜・生産者直送のお米（魚沼産）・数々の名酒等など、又焼肉のタレからキムチすべてを手作りし素材の良さを生かした本物の味を日々探求しております。

焼肉韓菜　和っ黒（ワッコク）　TEL:04-2968-8929（予約）
所沢市東町 12-37 船橋ビル２F
【営業時間】ランチタイム　AM11:30 ~ PM15:00 (L.O.14:30)　【定 休 日】お問合せください
ディナータイム　PM17:00 ~ PM23:30 (L.O.22:45)
とこなび https://tokorozawa-navi.com/shop/wakkoku　Twitter @wakkoku8929
Facebook https://www.facebook.com/焼肉韓菜_和っ黒_102453641916904/

大人数でも対応できるお座敷!
ご商談・ご宴席、ご家族やご友人とのご会食など、大切なハレの日のご利用をお待ちしております。

PRODUCTS & SERVICE INFORMATION

このページでは会員の皆様が扱っている
製品や商品、サービスを紹介いたします。

掲載をご希望の会員様は以下の情報をご提供ください

① 事業所名　② 代表者　③ 住所
④ 電話番号　⑤ URL　⑥ E-mail
⑦ 紹介文　(1) 見出し文字…40 字まで
(2) 文章…220 字まで
(3) 画像データ（内容のわかるもの）

提出方法　メール sora@tokorozawa-cci.or.jp
掲載月　申込状況等により調整させていただきますので、お問合せください。
原稿締切　発行月の前月 15 日
お問合せ　所沢商工会議所 会報担当
TEL：04-2922-2196 FAX：04-2923-6600

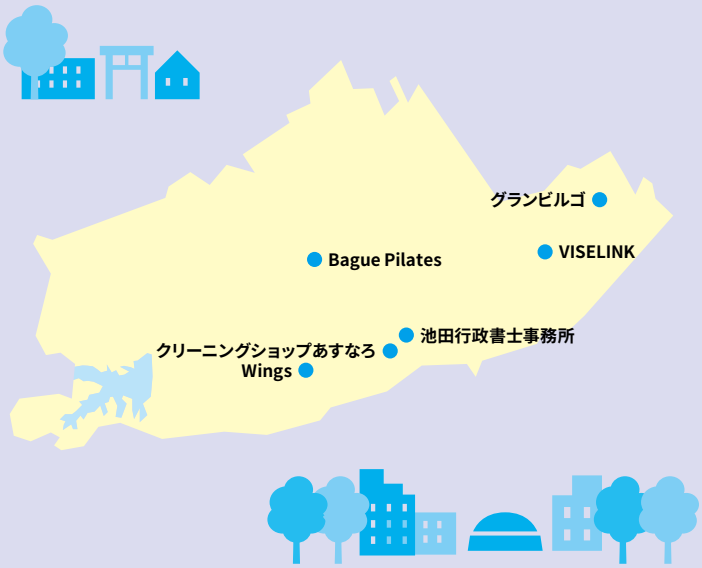
会員 No.9519

面倒な行政手続きは池田行政書士事務所」にお任せください！ 迅速かつ丁寧に対応します！

池田行政書士事務所は、事業者様や住民の皆様がお困りな以下の申請手続きを主に実施しております！
①**事業者様**：事業立ち上げに必要な「会社設立」手続き／事業資金にお困りの方のための「補助金」／「融資」申請手続き／事業の遂行に必要な「営業許可等」の許認可手続き
②**住民の皆様**：「相続」・「遺言」に関する手続き／外国人の「在留資格」に関する手続き
当事務所の特徴として、幅広い業務に対応することが可能です。専門的な知識を持って、迅速かつ丁寧に対応させていただきます。ご相談は「無料」なのでまずは気軽にお問い合わせください。

池田行政書士事務所
代表　行政書士　池田 圭人
所沢市くすのき台 3-12-6　ヴァンベール所沢 208
TEL ／ FAX：03-4400-9622
HP：https://ikeda-gyosei.jp/

TOKOROZAWA MAP



会員 No.9034

2022年6月新所沢西口徒歩2分 ピラティススタジオオープン!! （体験レッスン受付中）

新所沢にあるピラティススタジオです。マットのグループレッスンとピラティス専用マシンを使ったプライベートレッスンを行っています。初心者から上級者まで、レベルに合わせて丁寧に指導致します。体が硬くても、体力に自信がなくても優しく教えますので、安心してレッスンにご参加ください。まずは、お気軽に体験レッスンをご予約ください。皆様のお越しを心よりお待ちしております。

Bague Pilates
代表　松永 環
所沢市緑町 1-18-1　SHOEI ビル2F
TEL：080-6424-4521
URL：baguepilates.com

ドクターのみなさまを全力でサポートします

クリニック開業支援　医療法人化　節税対策　円満医療承継

クリニックに関する「個別相談会」開催中！
毎月第１日曜日（事前予約制）
クリニック開業や税務、労使に関して各専門家が丁寧にお応えします。
お気軽にご相談ください。
ご予約はこちら ▶ tel：04-2924-4908

クリニック経営サポートセンター
（運営）舟越会計事務所
クリサポ　所沢　検索
http://www.clinic-zeirishi.com/

会員 No.8868

私たちは電気･通信工事の総合プロデューサーです
移動体通信からハチ駆除など日常のお困りごとまで

『常に改善、常に前進』の企業理念のもと携帯電話の無線基地局工事・保守業務を行う移動体通信を中心に業務を請け負っている会社です。
他にも防犯カメラ設置やLED工事をはじめ鍵のトラブルやハチ駆除まで幅広いご依頼に対応させていただいております！
お見積もりだけ、ちょっと話を聞いてみたい。宮下と一緒にゴルフに行きたい。お仕事下さい。新築住宅の清掃をしてほしい。草むしりしてほしい。などなんでも構いません、是非お気軽にご連絡下さい。

株式会社 VISE LINK
代表取締役　宮下 直幹
埼玉県所沢市東所沢 2-44-8
TEL：04-2951-7555
FAX：04-2951-7556

会員 No.9498

パソコン･スマホ･AI･自動車…etc
使う人がいるから、作る人がいる

髪の毛1本の太さよりも、もっと小さい数値で正確さを求められる「精密部品加工」。
世界の企業が最先端技術を追及する中、半導体を製造する装置も日々進化し続けています。
お客様から求められるのは、設計図通りの正確な部品加工というのはもちろんの事、部品の圧倒的美しさです。
私達は、すべてのお客様に満足して頂けるよう、社員一同、切磋琢磨しながら「日本のものづくり」精神を大切に、日々励んでおります。

有限会社グランビルゴ
取締役社長　篠原 公師
所沢市南永井 588-7
TEL：04-2935-3163
FAX：04-2935-3164

会員 No.9518

1点1点、真心こめて仕上げます
シミ抜きに自信アリ！

当店では心を込めて皆さまの衣類をクリーニングしております。天然溶剤を使用し、ワイシャツ、白衣、シーツ等、アトピー・アレルギーの方にも安心していただけます。衣類にやさしい低公害の洗剤は繊維のもつ脂を落とさずに風合いを保ちます。違いのわかるクリーニングを皆様にお届けします。
また、シミ抜きに自信があり、洋服の直しやプレスのみ、お急ぎの依頼、着物・革製品・絨毯等も承っております。クリーニングの事なら、どうぞご相談ください。

クリーニングショップあすなろ
代表　片岡 啓三
所沢市久米 551-9
TEL：04-2993-8105
FAX：04-2935-3993

会員 No.8940

ファンに選ばれる、共感を呼ぶ
クリエイティブな「動画」を企画･制作

★クリエイティブで差別化
★リーズナブルで高いクオリティ
目的に合わせ、企画･取材･撮影･制作まで当社で一貫対応。視聴者の感動・共感を呼んだテレビ局での番組制作経験を活かします。

用途：公式動画、サービスPR、求職者向け採用動画、Youtube、SNS向け、インタビュー（記念）動画、マニュアル動画など。／中国市場の顧客やインバウンド需要を見越して中国語対応が可能です。QRコードからぜひホームページをご覧の上、ご相談をお待ちしております。

株式会社 Wings
代表取締役　土肥 正和
所沢市久米 1987-2
TEL：04-2006-0662
E-mail：doi@wingsfst.onmicrosoft.com

健康広場

コロナ感染記

7月下旬家内が新型コロナに感染してしまい、あっという間に次女、三女そして孫、その母親（長女）、孫の世話をお願いした旦那さんの母親、幼児対象の習いごとの先生とそのご主人と…感染が広がった。野の枯れ草に火を放ったかのように燃え上がったのである、恐るべしオミクロン。私以外の家族が感染者になり私は自動的に「濃厚接触者」になった。ちょうどいいタイミングで医療従事者は無症状（発熱なし）の場合、PCR検査か抗原検査を毎朝して陰性なら働いてもいいという特例が通達されたので家内が陽性になった夜、自分で綿棒でお鼻をほじほじ自己 PCR 検査をした。するとものの３分くらいでギターの弦の音がした！「やばっ！感染しちゃっている」と嫌〜な感じでモニターを見たら「無効」と表示されていた。「おいおい、驚かすんじゃない」と思いながら再検査をしたら陰性で一安心した。それ以降は毎朝体温を測り抗原検査キットで鼻をほじほじして抽出液を垂らしてドキドキしながら 15 分待つのが５日間の日課となった。結果は、迷惑だと思ったが、看護師さんをはじめとするスタッフさんにラインで報告した。蛇足ながら抗原検査のブラシは鼻粘膜の刺激が抜群でくしゃみが毎回我慢できない上に鼻水も大量に出たので個人的にはおススメできない。

こうした経緯で当院の２階は「臨時の隔離病棟」となり、家内を当初収容し、私は飯係と相成った。毎朝ラインでメニューを尋ねそれを買いにコンビニに行くわけである。「喉が痛くて何も食べたくない」と云われてもそれを真に受けて何も買わなかった暁には何を後で云われるか分からないので、喉当たりのよさそうなシュークリームとか飲むヨーグルトとかを買い与え経過をみるのである。「納豆巻きが食べたい、赤飯が食べたいと」昼時には云われるもののなぜか真夏のコンビニはないのである。発症翌々日には娘達が新たに入院し病人同士仲良くワイワイしだした。倉庫からテレビを調達しごろごろしながらテレビを観、飽きたら寝て…。夕飯は新所沢の天弥さんの天丼が食べたいと言うので車を運転して買いに行ったりもした。その頃私は濃厚接触者の５日間の自宅療養期間は無事過ぎていた。家族は「当然私も感染するものと思っていた（願っていた）らしい」がうんともすんともしないので、「パパは濃厚接触者じゃなくて希薄接触者」とか「パパはファミリーじゃない」とか愚痴るようになった。段々と病状が回復しウーバーで食事を注文するようになって私は食事係からようやく解放されたのである。オミクロンにり患しても辛いがそれをサポートする濃厚接触者？も辛いと感じ入った。医者と主夫の掛け持ちはえらく疲れて自分は還暦過ぎた爺さんだと改めて思った次第である。もちろんこの間の体内からのアルコール消毒はいつもに増して念入りに行ったのは言うまでもない。

消化器内科クリニック　院長　岩下悦郎
E-MAIL　etsuo-i@sk9.so-net.ne.jp

～心を込めてお届けします～

・ファシリティマネジメント　・清掃事業サービス
・プロパティマネジメント　・特殊清掃
・修繕リニューアル工事・建物設備更新工事・施設警備
・所沢市観光情報・物産館「YOT−TOKO（よっとこ）」代表企業

新日本ビルサービス株式会社
http://www.snb.co.jp

彩の国マルシェ
https://sainokunimarche.com/

人と建物を育む愛の環境サービス
新日本ビルサービス株式会社
本社・CS センター　〒337-0051 埼玉県さいたま市見沼区東大宮 4−22−11　TEL:048-667-3900　FAX:048-667-3663
所沢オフィス　〒359-0021 埼玉県所沢市東所沢 1−9−2　アデランタル武蔵野 201
TEL:04-2937-5404　FAX:04-2937-5409

東京ディズニーリゾート®・コーポレートプログラム利用券

TOKYO Disney RESORT® Corporate Program ©Disney

コーポレートプログラム利用券について

東京ディズニーランド®／東京ディズニーシー®のパークチケットの購入時にご利用いただける利用券です。

利用方法の詳細はこちらでご確認ください

○**優待内容**：パークチケット購入時に1,000円引となります。
［秋冬券］　利用可能期間：令和４年10月１日～令和５年３月31日
　　配　付　期　間：令和４年９月15日～令和５年３月31日

○**配付枚数**：配付期間中　１事業所　３枚まで
※配付期間中でも、配付上限に達した時点で配付終了となります。予めご了承ください。

○**申込方法**：事前にお電話にて所沢商工会議所・総務課までお申し込みのうえ、配付期間中に所沢商工会議所・窓口までご来所ください。

（TEL）04-2922-2196　平日8：30～17：00

お電話でのお問い合わせ先はこちら ▶▶▶
東京ディズニーリゾート・インフォメーションセンター
0570-00-8632（10:00～15:00（年中無休））

※2022年9月現在の情報です。
※写真・イラストはイメージです。

著作権記事

編集後記

本号が発行されるのは10月の半ば頃のことだと思いますが、その頃は4年ぶりに開催されたであろうところざわまつりも無事終わって、きっと所沢の街もだいぶ秋を深めてきていることと思います。

さて、所沢商工会議所も役員が改選され来月より体制が一新されることに伴い、現編集委員によって発行される『Sora』も残すところ僅かとなりました。現メンバー内においてもデザインや構成の変更を行うなど、少しでも皆様のお役に立つ会報誌を目指してまいりましたが、思うようではなかった面も多かったなということを痛感しております。

一部編集委員に変更はあるかと思いますが、今後もより一層会員の皆様に有益な情報をお伝えしていける会報誌にできるよう、広報委員会・事務局共々努力してまいります。どうぞこれからも広報誌『Sora』にご期待を賜れれば幸いです。

広報委員　平岩 秀隆

（抽選会の実施について）抽選は、四半期（３ヶ月ごと）に一度行っています。プレゼントはクオカード（3,000円分）等を予定しています。※応募は各月一回までとさせていただきます。

（アンケートの応募方法はこちら）所沢商工会議所 業務課 〒359-1121 所沢市元町27-1 所沢ハーティア東棟3階　TEL：04-2922-2196　FAX：04-2923-6600

＼皆さまの声をお聞かせください／

「Sora」では、読者の皆さまの声を記事に反映させるためアンケートを実施しております。以下の質問をご記入いただき、こちらを切り取ってハガキに貼り付けるか、FAX、メール、ホームページ、郵便のいずれかにて当所業務課へ10月末日（必着）までにご回答ください。

今月の皆さまの声

❶高齢者でも行ける店(車いすなど)、子供を連れていけるレストランなどの紹介が欲しい(南永井)

❷所沢のご当地キャラ、トコろんについて(緑町)

キリトリセン

Q1 参考になった、印象に残った記事は何ですか？（複数選択可）

P１　□表紙
P２　□会議所スケジュール　□まちぞうかわら版
P３―５　□（特集）有限会社 石和設備工業
P６　□会議所活用事例
P７　□専門相談
P８　□中小企業相談所関連情報
P９―10　□お知らせ（information）　商工会議所から／行政・他団体から
P11　□わが社の推し社員　□わたしのところざわ
P12―13　□製品＆サービス
P14　□健康広場
P15　□優待サービス　□クロスワード／アンケート

Q2 今後掲載してほしい記事やご意見などをお聞かせください

ウェブでのご意見はこちらから

クロスワードの答え　A　B　C

事業所名：（任意）

住　所

氏　名　　TEL

ご記入いただいた個人情報は、プレゼントの抽選、本誌「Sora」の誌面作成目的以外には使用しません。なお、当選者の事業所名・氏名を公表させていただきますので、予めご了承ください。

Sora
2022.10月号
No.700
発行所：所沢商工会議所　〒359-1121 所沢市元町27-1 所沢ハーティア東棟3階　TEL：04-2922-2196㈹
発行日：毎月10日／定価：1部　220円（税込）／編集協力・デザイン：株式会社ヒロセ・スタジオ／印刷：株式会社ユー企画印刷

あなたの身近なパートナー
を目指して―

弊社は昭和21年の創業以来、
地域の皆様をはじめ、各官公庁様、大手建設会社様など、
多くのお客様からのご愛顧ご支援に支えられ、
創業70周年を迎えさせていただくことができました。

地域の地主様や企業様・法人様が抱える、
土地や建物に関する様々なお悩みに対し、
親身になって一緒に考えることができる、
「身近なパートナー」を目指してまいります。

工事部門

建築工事部　建築物の設計・施工、土地活用の提案
土木工事部　土地造成、外構、公共施設、土木構造物の工事
躯体工事部　鳶・土工・コンクリート等の専門工事
リニューアル工事部　既存建物の改修・補修工事

工場・倉庫の土地探し　平岩建設にご相談ください！

- ☑ なるべく安く土地を購入したい
- ☑ 工場・倉庫用地で良い土地を探している
- ☑ 自社の条件に合う土地を探してほしい
- ☑ 市街化調整区域でも工場・倉庫を建てたい
- ☑ 物流に便利なインターチェンジ付近の土地がほしい

工場・倉庫の土地探し、こんなお困りごとありませんか？
平岩建設が、「理想の土地探し」のお手伝いをいたします！

煩雑な行政調査や交渉も含めて、全て弊社にお任せください！

ご要望あれば、“現場直行”します！

“オンライン”でのご相談も可能です！

HIRAIWA
平岩建設株式会社
平岩設備工業株式会社　ヒライワ アテック株式会社　ヒライワエンジニアリング株式会社
本社　〒359-1125 埼玉県所沢市南住吉8番19号　支店　横浜　営業所
電話　04-2923-2221（代表）　FAX　04-2923-2297　URL　http://www.hiraiwa.co.jp/

ベトナム進出支援サービス　工場　倉庫　事務所

「海外進出に関心はあるけど、まず何をすべきか分からない」「まずはレンタル工場から始めて、いずれは自社工場を建てたい」など、ベトナム進出に関することは何でもご相談下さい。平岩建設がもつ“日本クオリティ”と、ベトナムのパートナー企業がもつ“現地ノウハウ”で、皆様のベトナム進出をお手伝いします。
その他、既にベトナムへ進出されている企業様からのご依頼やご相談も承ります。まずは、お気軽にご相談下さい。